

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 26



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

55. sējums
2012. gada 31. janvāris

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
-----------------------	--------	---------

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2012/C 26/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6448 – OPTrust/PGGM/Global Via Infraestructuras/Global Via Inversiones) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

2012/C 26/02	Paziņojums to personu ievēribai, kurām piemēro pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2011/72/KĀDP, kas grozīts ar Padomes Lēmumu 2012/50/KĀDP, par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā	2
--------------	---	---

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

Eiropas Komisija

2012/C 26/03	Euro maiņas kurss	3
--------------	-------------------------	---

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2012/C 26/04	Lēmums Nr. 791 (2011. gada 31. oktobris) par procedūras sākšanu saskaņā ar likuma par zemes dziļu resursiem 2. panta 1. punkta 3. apakšpunktu atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskajai izlūkošanai un izpētei blokā 1–21 “Han Asparuh” (<i>хан аспарух</i>), kas atrodas Bulgārijas Republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, un paziņojums, ka atļauja tiks piešķirta piedāvājumu konkursa kārtībā	4
2012/C 26/05	Lēmums Nr. 804 (2011. gada 4. novembris) par procedūras sākšanu saskaņā ar likuma par zemes dziļu resursiem 2. panta 1. punkta 3. apakšpunktu atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskajai izlūkošanai un izpētei blokā 1–19 “Sveti Atanas” (<i>Свети Атанас</i>), kas atrodas kontinentālajā šelfā un bulgārijas republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā melnajā jūrā, un paziņojums, ka atļauja tiks piešķirta piedāvājumu konkursa kārtībā	7
2012/C 26/06	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6492 – SCOR/MAF/Essor JV) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	10
2012/C 26/07	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6461 – TPV/Philips TV Business) ⁽¹⁾	11



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6448 – OPTrust/PGGM/Global Via Infraestructuras/Global Via Inversiones)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2012/C 26/01)

Komisija 2012. gada 24. janvārī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32012M6448. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

Paziņojums to personu ievērbai, kurām piemēro pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2011/72/KĀDP, kas grozīts ar Padomes Lēmumu 2012/50/KĀDP, par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā

(2012/C 26/02)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

Turpmāk tekstā izklāstītā informācija tiek darīta zināma to personu ievērbai, kuras ir uzskaitītas I pielikumā Padomes Lēmumā 2011/72/KĀDP, kas grozīts ar Padomes Lēmumu 2012/50/KĀDP ⁽¹⁾, par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā.

Eiropas Savienības Padome ir pieņēmusi lēmumu, ka iepriekš minētajā pielikumā uzskaitītās personas būtu jāiekļauj tādu personu sarakstā, uz ko attiecas ierobežojošie pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2011/72/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā.

Attiecīgās personas var iesniegt Padomei lūgumu – līdz ar apliecinājošiem dokumentiem – pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajā sarakstā, to nosūtot uz šādu adresi:

*Council of the European Union
General Secretariat
DG K Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Attiecīgo personu uzmanību vērš arī uz iespēju Eiropas Savienības Vispārējā tiesā apstrīdēt Padomes lēmumu saskaņā ar 275. panta 2. punktu un 263. panta 4. un 6. punktu Līgumā par Eiropas Savienības darbību.

⁽¹⁾ OV L 27, 31.1.2012.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2012. gada 30. janvāris

(2012/C 26/03)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3110	AUD	Austrālijas dolārs	1,2427
JPY	Japānas jena	100,53	CAD	Kanādas dolārs	1,3185
DKK	Dānijas krona	7,4341	HKD	Hongkongas dolārs	10,1707
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,83580	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6042
SEK	Zviedrijas krona	8,8996	SGD	Singapūras dolārs	1,6523
CHF	Šveices franks	1,2046	KRW	Dienvietkorejas vona	1 481,36
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	10,3024
NOK	Norvēģijas krona	7,6810	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,2837
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,5818
CZK	Čehijas krona	25,270	IDR	Indonēzijas rūpija	11 837,85
HUF	Ungārijas forints	296,04	MYR	Malaizijas ringits	4,0097
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	56,525
LVL	Latvijas lats	0,6991	RUB	Krievijas rublis	39,8950
PLN	Polijas zlots	4,2545	THB	Taizemes bāts	40,903
RON	Rumānijas leja	4,3380	BRL	Brazīlijas reāls	2,2919
TRY	Turcijas lira	2,3478	MXN	Meksikas peso	17,0423
			INR	Indijas rūpija	65,2350

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

LĒMUMS Nr. 791

(2011. gada 31. oktobris)

par procedūras sākšanu saskaņā ar likuma par zemes dziļu resursiem 2. panta 1. punkta 3. apakšpunktu atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskajai izlūkošanai un izpētei blokā 1–21 “Han Asparuh” (*хан аспарух*), kas atrodas Bulgārijas Republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, un paziņojums, ka atļauja tiks piešķirta piedāvājumu konkursa kārtībā

(2012/C 26/04)

BULGĀRIJAS REPUBLIKAS

MINISTRU PADOME

Saskaņā ar Likuma par zemes dziļu dabas resursiem 5. panta 2. punktu, 7. panta 2. punkta 8. apakšpunktu, 42. panta 1. punkta 1. apakšpunktu un 44. panta 3. punktu un 16. pantu Regulā par piedāvājumu iesniegšanas un konkursu procedūrām nolūkā piešķirt atļauju zemes dziļu dabas resursu izlūkošanai un/vai izpētei, kā arī nolūkā piešķirt iegūšanas koncesijas, kā noteikts Likumā par zemes dziļu dabas resursiem, kas 2010. gadā pieņemts ar Ministru padomes rezolūciju Nr. 231,

MINISTRU PADOME IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU:

1. Sākt procedūru atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskai izlūkošanai un izpētei blokā 1–21 “Han Asparuh”, kas atrodas Bulgārijas Republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, kura platība ir 14 220 km² un kas ir noteikts ar pielikumā norādītajām koordinātām no 1 līdz 22.
2. 1. punktā minēto atļauju piešķir, izmantojot piedāvājumu konkursa procedūru, kurā konkursa dalībnieki piedāvājumu izskatīšanā nepiedalās.
3. Izlūkošanas un izpētes atļauju piešķir uz pieciem gadiem no dienas, kad stājas spēkā līgums par ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes darbu veikšanu, ar tiesībām šo termiņu pagarināt saskaņā ar Likuma par zemes dziļu resursiem 31. panta 3. punktu.
4. Piedāvājumu konkursa dokumentācijas iegādes termiņš ir līdz plkst. 17.00 120. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
5. Piedāvājumu konkursa pieteikumu iesniegšanas termiņš ir līdz plkst. 17.00 140. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
6. Konkursa nosacījumiem atbilstošu konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņš ir līdz plkst. 17.00 155. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
7. Konkursa dokumentācijas cena ir BGN 15 000. Konkursa dokumentācija līdz 4. punktā noteiktajam termiņam nopērkama Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijas 902. kabinetā, kura atrodas Sofijā, Bulgārijā, Triadicas ielā 8 (*ул. „Триадича“ № 8, гр. София*).

8. Pretendenti, kas vēlas piedalīties piedāvājumu konkursa procedūrā, jāatbilst Likuma par zemes dzīļu resursiem 23. panta 1. punktā noteiktajām prasībām.
9. Konkursa piedāvājumus, kas iesniegti saskaņā ar konkursa dokumentācijā paredzētajiem nosacījumiem, novērtē, ņemot vērā to piedāvātās darba programmas, resursus vides aizsardzībai un apmācībām, bonusus, pārvaldības un finansiālās iespējas, kā paredzēts konkursa dokumentācijā.
10. Lai piedalītos piedāvājumu konkursā, konkursa dokumentācijā norādītajā Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijas bankas kontā līdz 5. punktā noteiktajam termiņam jāiemaksā depozīts BGN 20 000.
11. Pretendenti, kuri netiek apstiprināti dalībai piedāvājumu konkursa procedūrā, depozītus atmaksā 14 dienu laikā pēc tiem sniegta attiecīga paziņojuma.
12. Konkursa uzvarētājam depozītu atmaksā pēc līguma noslēgšanas, bet visiem pārējiem konkursa dalībniekiem depozītus atmaksā 14 dienu laikā pēc Ministru padomes lēmuma par ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes atļaujas piešķiršanu publicēšanas valdības vēstnesī "Държавен вестник".
13. Konkursa pieteikumi dalībai piedāvājumu konkursa procedūrā un konkursa piedāvājumi saskaņā ar Likuma par zemes dzīļu resursiem 46. pantā noteiktajām prasībām bulgāru valodā iesniedzami Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijas reģistratūrā Sofijā, Bulgārijā, Triadicas ielā 8 (ул. „Триадница“ № 8, гр. София).
14. Konkursa piedāvājumi jā sagatavo atbilstoši konkursa dokumentācijā paredzētajām prasībām un nosacījumiem.
15. Piedāvājumu konkursa procedūra notiek arī tad, ja konkursam tiek apstiprināts tikai viens pretendents.
16. Ģeoloģiskās izpētes darbības uz vietas veic pēc tam, kad ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes darbu gada plānus ir novērtējusi attiecīgā kompetentā iestāde.
17. Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrs ir pilnvarots:
 - 17.1. nosūtīt šā lēmuma tekstu publicēšanai *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 - 17.2. organizēt un vadīt piedāvājumu procedūru.
18. Šis lēmums publicējams valdības vēstnesī "Държавен вестник" un Ministru padomes tīmekļa vietnē.
19. Šo lēmumu drīkst pārsūdzēt un iesniegt apelāciju Augstākajā administratīvajā tiesā 14 dienu laikā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Ministru prezidents
Boyko BORISOV

Ministru padomes ģenerālsēkretārs
Rosen ZHELYAZKOV

PIELIKUMS

ROBEŽPUNKTU KOORDINĀTAS

WGS 84 koordinātu sistēma

Nr.	Ģeogrāfiskais garums ($^{\circ}$ / $'$ / $''$)	Ģeogrāfiskais platumš ($^{\circ}$ / $'$ / $''$)
1	29° 25' 56.00"	43° 38' 08.40"
2	29° 30' 38.00"	43° 38' 34.00"
3	29° 49' 54.00"	43° 36' 05.00"
4	29° 49' 54.00"	43° 40' 49.40"
5	30° 24' 29.80"	43° 38' 09.80"
6	31° 08' 48.39"	43° 21' 00.33"
7	31° 06' 33.00"	43° 19' 54.00"
8	30° 45' 06.00"	42° 56' 43.00"
9	30° 36' 18.00"	42° 49' 31.00"
10	30° 34' 10.00"	42° 48' 03.00"
11	29° 07' 28.85"	42° 48' 47.00"
12	28° 30' 00.00"	42° 48' 44.50"
13	28° 30' 00.00"	43° 07' 00.00"
14	28° 45' 00.00"	43° 07' 00.00"
15	28° 45' 00.00"	43° 10' 00.00"
16	28° 50' 00.00"	43° 10' 00.00"
17	28° 50' 00.00"	43° 13' 00.00"
18	29° 06' 00.00"	43° 13' 00.00"
19	29° 06' 00.00"	43° 19' 00.00"
20	29° 10' 19.50"	43° 19' 00.00"
21	29° 10' 19.47"	43° 23' 58.00"
22	29° 25' 43.00"	43° 23' 58.90"

LĒMUMS Nr. 804**(2011. gada 4. novembris)**

par procedūras sākšanu saskaņā ar likuma par zemes dziļu resursiem 2. panta 1. punkta 3. apakšpunktu atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskajai izlūkošanai un izpētei blokā 1–19 “Sveti Atanas” (Свети Атанас), kas atrodas kontinentālajā šelfā un bulgārijas republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā melnajā jūrā, un paziņojums, ka atļauja tiks piešķirta piedāvājumu konkursa kārtībā

(2012/C 26/05)

BULGĀRIJAS REPUBLIKAS

MINISTRU PADOME

Saskaņā ar Likuma par zemes dziļu dabas resursiem 5. panta 2. punktu, 7. panta 2. punkta 8. apakšpunktu, 42. panta 1. punkta 1. apakšpunktu un 44. panta 3. punktu un 16. pantu Regulā par piedāvājumu iesniegšanas un konkursu procedūrām nolūkā piešķirt atļauju zemes dziļu dabas resursu izlūkošanai un/vai izpētei, kā arī nolūkā piešķirt iegūšanas koncesijas, kā noteikts Likumā par zemes dziļu dabas resursiem, kas 2010. gadā pieņemts ar Ministru padomes rezolūciju Nr. 231 (valdības vēstnesis “Държавен вестник” Nr. 82/2010),

MINISTRU PADOME IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. Sākt procedūru atļaujas piešķiršanai naftas un dabasgāzes ģeoloģiskai izlūkošanai un izpētei blokā 1–19 “Sveti Atanas”, kas atrodas kontinentālajā šelfā un Bulgārijas Republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, kura platība ir 1 318 km² un kas ir noteikts ar pielikumā norādītajām koordinātām no 1 līdz 8.
2. 1. punktā minēto atļauju piešķir, izmantojot piedāvājumu konkursa procedūru.
3. Izlūkošanas un izpētes atļauju piešķir uz pieciem gadiem no dienas, kad stājas spēkā līgums par ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes darbu veikšanu, ar tiesībām šo termiņu pagarināt saskaņā ar Likuma par zemes dziļu resursiem 31. panta 3. punktu.
4. Konkursa dokumentācijas iegādes termiņš ir līdz plkst. 17.00 120. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
5. Piedāvājumu konkursa pieteikumu iesniegšanas termiņš ir līdz plkst. 17.00 130. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
6. Konkursa dokumentācijai atbilstošu konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņš ir līdz plkst. 17.00 144. dienā pēc šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
7. Konkursa dalībnieki piedāvājumu izskatīšanā nepiedalās.
8. Konkursa dokumentācijas cena ir BGN 15 000. Konkursa dokumentācija līdz 4. punktā noteiktajam termiņam nopērkama Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijas 902. un 903. kabinetā, kura atrodas Sofijā, Bulgārijā, Triadicas ielā 8 (ул. „Триадича” № 8, гр. София).
9. Pretendenti, kas vēlas piedalīties piedāvājumu konkursa procedūrā, jāatbilst Likuma par zemes dziļu resursiem 23. panta 1. punktā noteiktajām prasībām.
10. Konkursa piedāvājumus, kas iesniegti saskaņā ar konkursa dokumentācijā paredzētajiem nosacījumiem, novērtē, ņemot vērā to piedāvātās darba programmas, resursus vides aizsardzībai un apmācībām, bonusus, pārvaldības un finansiālās iespējas, kā paredzēts konkursa dokumentācijā.
11. Lai piedalītos piedāvājumu konkursā, konkursa dokumentācijā norādītajā Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijas bankas kontā līdz 5. punktā noteiktajam termiņam jāiemaksā depozīts BGN 20 000.
12. Konkursa uzvarētājam depozītu atmaksā pēc līguma noslēgšanas, bet visiem pārējiem konkursa dalībniekiem depozītus atmaksā 14 dienu laikā pēc Ministru padomes lēmuma par ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes atļaujas piešķiršanu publicēšanas valdības vēstnesī “Държавен вестник”.

13. Konkursa pieteikumi dalībai piedāvājumu konkursa procedūrā un konkursa piedāvājumi saskaņā ar Likuma par zemes dziļļu resursiem 46. pantā noteiktajām prasībām bulgāru valodā iesniedzami Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrijā Sofijā, Bulgārijā, Triadicas ielā 8 (ул. „Триадница” № 8, гр. София).
14. Konkursa piedāvājumi jā sagatavo atbilstoši konkursa dokumentācijā paredzētajām prasībām un nosacījumiem.
15. Piedāvājumu konkursa procedūra notiek arī tad, ja konkursam tiek apstiprināts tikai viens pretendents.
16. Ģeoloģiskās izpētes darbības veic pēc tam, kad ir pabeigta procedūra, ar kuru novērtē ģeoloģiskās izlūkošanas un izpētes darbu vispārējā plāna un gada plānu atbilstību saskaņā ar Regulu par nosacījumiem un pasākumiem, lai novērtētu plānu, programmu, projektu un ieguldījumu priekšlikumu novērtēšanu ar mērķi un nolūkā saglabāt aizsargājamus apgabalu (valdības vēstnesis “Държавен вестник”, Nr. 73/2007).
17. Ekonomikas, enerģētikas un tūrisma ministrs ir pilnvarots:
 - 17.1. nosūtīt šā lēmuma tekstu publicēšanai *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 - 17.2. organizēt un vadīt piedāvājumu konkursa procedūru.
18. Šis lēmums publicējams valdības vēstnesī “Държавен вестник” un Ministru padomes tīmekļa vietnē.
19. Šo lēmumu drīkst pārsūdzēt un iesniegt apelāciju Augstākajā administratīvajā tiesā 14 dienu laikā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Ministru prezidents
Boyko BORISOV

Ministru padomes ģenerālsēkretārs
Rosen ZHELYAZKOV

PIELIKUMS

BLOKA 1–19 “SVETI ATANAS” ROBEŽPUNKTU KOORDINĀTAS

WGS 84 koordinātu sistēma, zona 35N

Nr.	Ģeogrāfiskais garums (°)	Ģeogrāfiskais platums (°)
1	27.9290	43.0000
2	28.2500	43.0000
3	28.2500	42.9150
4	28.5000	42.9150
5	28.5001	42.8122
6	28.4333	42.8119
7	28.4305	42.6909
8	27.9319	42.6961

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6492 – SCOR/MAF/Essor JV)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2012/C 26/06)

1. Komisija 2012. gada 20. janvārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi SCOR SE ("SCOR", Francija) un *Mutuelle des Architectes Français Assurances* ("MAF", Francija) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Essor Participações Ltda in Brazil* ("Essor", Brazīlija), iegādājoties akcijas jaunizveidotā kopuzņēmumā.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - SCOR: pārapsrošināšanas uzņēmumu grupa, kas darbojas apmēram 130 valstīs un ir organizēta divās pārapsrošināšanas jomās: i) dzīvības pārapsrošināšana un ii) nedzīvības pārapsrošināšana,
 - MAF: uzņēmumu grupa, kuras darbība galvenokārt ir saistīta ar tiešo apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanu un jo īpaši profesionālo risku apdrošināšanas segumu ēku projektētājiem, piemēram, ēku arhitektiem, iekštelpu arhitektiem, būvniecības ekonomistiem, ainavu arhitektiem un būvinženieriem,
 - Essor: jaunizveidota Brazīlijas sabiedrība ar ierobežotu atbildību, kura vēl nedarbojas un kura kļūs par tiešās apdrošināšanas sabiedrību, kad tā būs saņēmusi Brazīlijas Privātās apdrošināšanas uzraudzības iestādes regulatīvu apstiprinājumu.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienošanās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6492 – SCOR/MAF/Essor JV uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6461 – TPV/Philips TV Business)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/C 26/07)

1. Komisija 2012. gada 20. janvārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *TPV Technology Limited*, (“TPV”, Bermudu salas) plāno iegūt Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē kontroli pār *Philips* pasaules mēroga uzņēmējdarbību krāsu TV jomā (“*Philips TV Business*”, Nīderlande), izņemot dažas valstis ārpus EEZ.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - TPV ir displeja risinājumu nodrošinātājs, kas specializējies datoru visu veidu monitoru un televizoru ekrānu izstrādē un ražošanā gan ar trešo aprikojuma ražotāju starpniecību savām izplatīšanas vajadzībām visā pasaulē, gan ar savu paša marku AOC,
 - *Philips TV Business* darbojas *Philips* markas krāsu TV ražošanas, pārdošanas ar zīmolu un izplatīšanas jomā teritorijās, uz kurām attiecas darījums.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6461 – *TPV/Philips TV Business* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“EK Apvienotās regula”).

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

